

Club de Recherches Spéléologiques de Liège

Association sans but lucratif.

C.C.P. N° 000-0257636-04

1989

Sous le patronage de la Députation Permanente
et du Service des Sports de la Province de Liège

LA TRAVERSEE B.15 - B.1 (FUENTE DE ESCUAIN (Sistema BADALONA)

Pyrénées centrales , HUESCA (ESPAGNE)

accès à B.1

Venant de France, passer par Saint-Lary Soulan (près du Cirque de Gavarnie), continuer vers la frontière espagnole, emprunter le tunnel de Bielsa (gratuit - ouvert de 8 h.30 à 22 h.30) et redescendre la route vers Bielsa et Ainsa.

A Escalona, prendre à droite vers Puertolas puis vers Escuain. Atteindre ce petit village par une route rocailleuse et difficile pour un véhicule conventionnel.

A Escuain, terminus carrossable, garer les voitures dans une petite prairie située à gauche du chemin et continuer à pied.

Localiser une source avec 2 robinets ; un peu avant, prendre le chemin de gauche, traverser un ruisseau (parfois asséché) et monter le sentier longé d'un mur et d'une haie qui mène au sommet du ravin. Continuer vers la gauche et, après quelques dizaines de mètres, descendre sur la droite un semblant de chemin très raide et serpentant dans la végétation abondante. Passer sous une arche rocheuse et de nouveau, la descente reprend jusqu'au rio.

Le porche du B.1 et sa cascade sont alors visibles de l'autre côté de la rivière. Remonter la cascade par sa rive droite pour atteindre le porche et les premiers lacs d'entrée.

De Ainsa à Escuain : 1 heure

De Escuain à B.1 : 30 minutes

Coordonnées : 0° 07' 32" long. E. Greenwich

42° 36' 08" lat. N.

1.065 m.s.n.m.

accès à B.15

Venant de France, emprunter le même chemin que pour B.1 mais, bien avant Escalona, tourner à droite vers Tella. Après plusieurs kilomètres en lacet, prendre à gauche la route qui mène à Revilla. Le chemin devient très vite rocailleux mais reste praticable par tout véhicule. Revilla est le terminus carrossable et est constitué d'un tout petit village. Garer les véhicules dans le dernier virage avant les maisons.

La longue marche d'approche peut commencer.

Traverser Revilla par l'unique sentier qui contourne la Chapelle en montant . La pente s'accroît avant de diminuer lentement. De temps en temps, un cairn agrément le parcours qui ne présente aucune difficulté . Passer sur un petit pont puis devant la plaque indiquant qu'on pénètre dans le Parc National de Ordessa. Toujours sans difficulté, passer un deuxième pont qui surplombe un canyon. Continuer le chemin unique . A une bifurcation, suivre la flèche "Puerto de Revilla". L'itinéraire reste évident même si parfois il se résume à une simple trace dans l'herbe.

Depuis le dernier pont, après une trentaine de minutes, on rejoint rive gauche, un canyon (à sec ?) qu'il faut suivre , même rive, pendant quelques dizaines de mètres puis le traverser. Se présentent alors 2 plaques. Suivre encore et toujours celle indiquant "Puerto de Revilla". On franchit très vite un mince filet d'eau et la pente s'accroît fortement. Il y a toujours beaucoup de végétation. Continuer de monter parfois en lacet pour rejoindre un petit col. Là, en regardant vers le haut, légèrement vers la droite, on aperçoit le refuge perché sur un éperon rocheux. Pour l'atteindre, il faut traverser plus ou moins à mi-pente la partie herbeuse qui fait face et où on rencontre beaucoup d'orties.

Derrière le refuge, monter au sommet de la colline en visant le cap 60 (il n'y a plus de chemin). Redescendre de l'autre côté et remonter la crête suivante en visant le cap 80. Petit faux-plat et continuer cap 80 jusqu'au dernier gros rocher affleurant puis viser le cap 100 c'est-à-dire en diagonale le long de la colline. Après 200 ou 300 mètres, toujours dans le même cap, on franchit perpendiculairement un petit rio qui doit être souvent asséché et continuer toujours dans le même cap. Après 200 ou 300 mètres encore, viser le cap 60 et croiser un petit rio où il y a toujours de l'eau. C'est le dernier point d'eau.

A partir d'ici, chercher les cairns et les suivre (cap 60) en continuant de grimper à flanc de colline en gardant le même cap. Une quinzaine de minutes après le point d'eau, le B.15 est atteint qu'on reconnaît grâce à sa corde-anneau de rappel et son inscription.

De Ainsa à Revilla : 1 heure
De Revilla au Refuge : 2 h.30
du Refuge au Point d'eau : 30'
du Point d'eau à B.15 : 15'

Coordonnées : 09° 07' 21" long.E.
Greenwich 42° 36' 10" lat. N.
2.216 m.s.n.m.

Cheminement

P.45 qui peut être fractionné à -20
très vite le courant d'air est sensible

R.6 suivi d'un boyau descendant, étroit et pas commode à cause des kits. & partir d'ici, faire attention à la chute des cailloux.

P.18 un peu d'eau coule sur les parois

P.29 attention encore à la chute des cailloux
un déviateur pourrait être placé à -10 sur amarrage naturel

P. 12

P.12 longue m.c. en place

méandre: étroiture suivie d'une petite oppo en désescalade de 3 ou 4 mètres.

P.32 2 paliers

P. + 8

P. + 8

méandre : y progresser dans le fond pendant environ 5 m. puis descendre verticalement en oppo pendant 3 ou 4 mètres et s'insinuer à environ 1 mètre du sol dans une étroiture horizontale longue de 3 ou 4 mètres (c'est du belge). Rejoindre ainsi perpendiculairement un méandre qu'il faut suivre vers la gauche.

Le suivre pendant une bonne cinquantaine de mètres; après une courte oppo, atteindre le sommet du P.10

A sa base, on rejoint l'actif et la cote - 250

Suivre le canyon vers l'aval.

Petit ressaut équipé en fixe d'une corde à noeuds peu fiable (3 ou 4 mètres)

Un peu plus loin, le P.17 est à descendre mais semble plus petit (sans doute y a-t-il moyen de le prendre plus haut !).

En bas, s'insinuer dans une petite galerie, rive gauche, assez étroite et qui mène au P.34.

A sa base, remonter légèrement rive gauche et redescendre de quelques mètres avant d'atteindre le P.13

Suivre l'eau très peu puis emprunter un étage légèrement supérieur.

De nouveau, suivre l'eau jusqu'à une vasque qu'il faut sauter.

Une nouvelle vasque se présente, plus large, plus profonde. Elle doit être négociée rive gauche, en s'agrippant à la paroi mais on se mouille légèrement les pieds.

Suivre encore et toujours l'eau et le courant d'air.

P. 10

A sa base, vasque peu profonde.

Continuer dans le méandre tortueux et de roche agressive pour les salopettes.

Après quelques dizaines de mètres, attention de ne pas s'insinuer dans un méandre étroit mais au contraire de prendre un peu de hauteur pour rejoindre un élargissement où on rencontre un cairn.

Continuer droit devant pour arriver après une quinzaine de mètres, à une oppo puis au P.15.

En bas, suivre l'eau qu'on perd très vite après une vasque. On se trouve alors dans une salle. Remonter sur un gros bloc légèrement sur la droite et en corniche pendant quelques mètres avant de prendre un semblant de tunnel qui donne dans la seconde partie de la salle. Toujours en corniche, continuer quelques mètres puis descendre à gauche en désescalade facile 2 ou 3 mètres dans la salle d'abord puis dans le couloir sur la droite.

On y trouve successivement le R.4, R.6 et P.7.

P.17

P.20 dont la première partie est fixe. En bas, on rejoint l'actif.

S'insinuer dans les blocs de la salle pour rejoindre la rivière. C'est un peu éprouvant : vasques, "étroitures", méandres, oppo (le kit s'accroche) etc... et on rejoint finalement le P.20 arrosé surtout dans sa seconde partie.

On arrive très vite au puits suivant d'une dizaine de mètres, arrosé lui aussi.

En bas de ce dernier, passer sous la cascade et escalader un petit ressaut de 1,5 m. à 2 m. Continuer jusqu'à un trou de quelques mètres qu'il faut contourner par la droite (ne pas prendre le couloir sur la gauche). On se retrouve ainsi à la base du trou. Suivre alors le couloir jusqu'au P. 13 équipé en fixe.

Suivre le couloir et l'eau jusqu'au sommet du P.116 immense et équipé en fixe à gauche.

La corde semble bonne mais gonflée, et à chaque fractionnement, très vrillée. Ces 2 défauts entraînent beaucoup de difficultés pour placer mais surtout enlever les descendeurs classique Il faut utiliser le descendeur simple en C ou le clog. L'idéal serait de remplacer la corde !

Ce P.116 est très vaste, fractionné 4 fois et légèrement arrosé surtout dans sa dernière partie. Les pieds sont sur paroi presque continuellement sauf lors du dernier tronçon, après une petite lucarne.

A sa base, descendre dans la salle (assez vaste) et suivre la paroi de gauche qui mène, grâce à la m.c. en place, au sommet du P.54, équipé lui aussi en fixe. Un fractionnement après quelques mètres, puis descente en fil d'araignée dans ce magnifique puits très vaste. Nous avons cependant équipé ce puits avec une C.60 qui a été rappelée.

A sa base, emprunter le vaste couloir jusqu'au camp 3.

Poursuivre jusqu'à un ressaut de 3 ou 4 mètres puis très vite se présente le P. 18 qui se trouve dans une partie fossile fort boueuse.

A la base de ce puits, descendre dans une cave (équipement à droite) et s'insinuer dans une lucarne qui mène à un balcon d'où on aperçoit la rivière qui coule 6 ou 7 mètres plus bas. Pour la rejoindre, emprunter sur la droite du balcon, une petite terrasse qui mène à une désescalade facile.

La cave est le dernier endroit permettant d'enfiler les néoprènes ou les pontos.

A partir d'ici, c'est l'actif en plein. Vasques, cascades de 5 m. non renseignée sur topo et qu'il faut pourtant équiper, ressauts arrosés, marmites (tous les amarrages sont naturels avec sangles)

On arrive alors au point indiqué sur la topo "étage fossile, escalade F" situé juste après une cascade de 5 à 6 mètres. Vasque peu profonde, coudé prononcé à droite et suivre l'eau si le niveau le permet. Dans le cas contraire, emprunter alors une galerie à gauche qui mène à une corde en place (le shunt).

La progression très aquatique est assez éprouvante, longue, variée mais d'orientation aisée car il n'y a qu'à suivre l'eau et le courant d'air

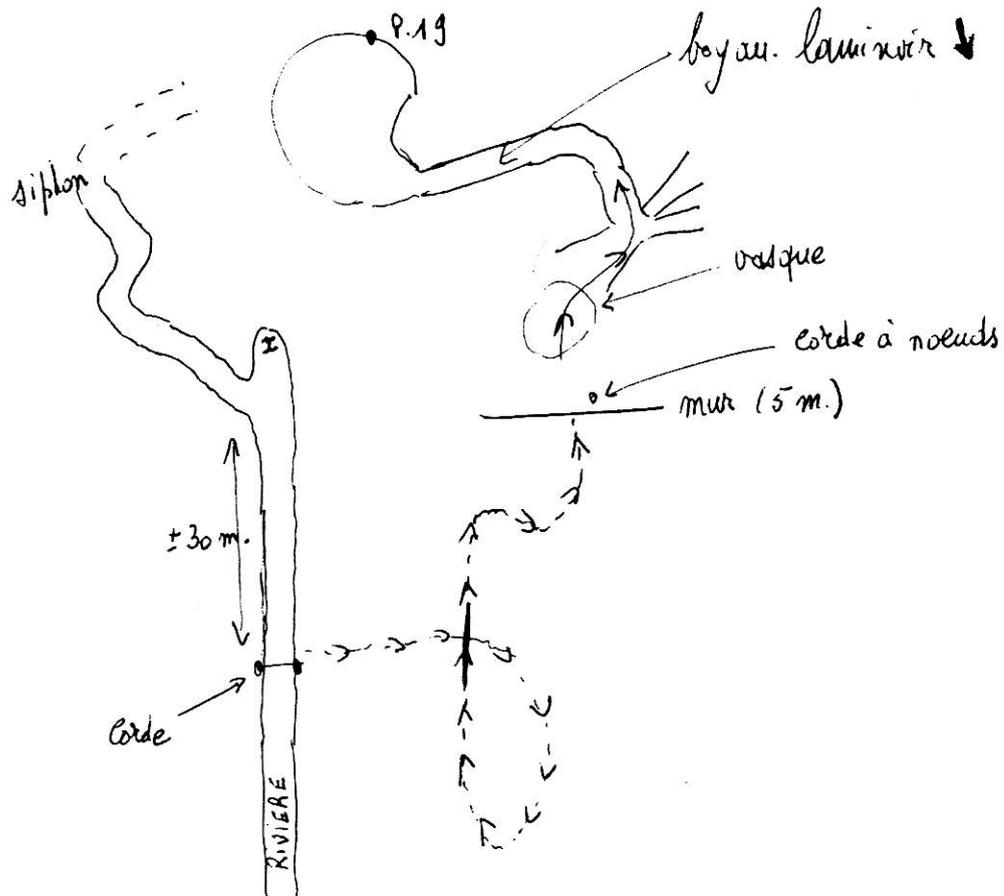
Descendre le P.8 et P.16, en fixe et arrosés, qui constituent en fait une grande salle concrétionnée.

Un peu plus loin, le P.7, puis le R. 6 ... pour arriver au P.28 équipé en fixe. Puits vaste avec cascade. A sa base, continuer au niveau de l'eau pour buter sur un R.3 à équiper à cause de la force de l'eau.

Très vite après, suivre un semblant de diaclase un peu moins large puis, sur la droite, l'impressionnant affluent de la Turbine vient grossir considérablement le débit de la rivière. Il y fait froid avec le vent et les embruns.

On bute alors sur le siphon.

Pour le shunter, voir schéma ci-après



x il y aurait un 2ème shunt plus facile car au niveau de l'eau à cet endroit ?

P.19 (schéma) ATTENTION à l'abrasion très forte. Une corde a été cisailée à + mi-parcours après 5 passages !

La progression continue, évidente, mais attention cependant à certaines vasques assez profondes lorsqu'on est en ponto.

Rapidement, "la COLADA" est atteinte, et son shunt facile mais qui nécessite de remonter aux bloqueurs. La corde en place remonte, en 4 tronçons, dans un réseau fossile. Au sommet, prendre le couloir à gauche pour atteindre une m.c. nécessaire à cause du sol très glissant. On rejoint ainsi l'eau et 2 lacs successifs.

La progression, maintenant classique, continue avec cascates, biefs parfois profonds, marmites etc... jusqu'au P. de l'Union.

P. de l'Union : Suivre la m.c. rive droite et descendre dans la vasque, toujours sur la droite, suivre la paroi ^{sur} quelques mètres afin d'emprunter, après courte escalade, le couloir situé encore à droite. Ce couloir, long de quelques dizaines de mètres, amène au sommet du P. de l'Union qu'il faut descendre (équipement en place) En bas de celui-ci, après une désescalade facile, on rejoint la rivière qu'il faut suivre vers l'aval bien entendu.

Le courant d'air devient de plus en plus fort. La section des galeries se rétrécit parfois jusqu'au R.6 équipé en fixe et sa cascade, ses embruns, l'eau écumante annonçant le Tunnel de l'Enfer proche de quelques mètres.

La m.c. de ce passage délicat se présente rive gauche; après quelques mètres, le tunnel tourne à angle droit vers la gauche. Suit alors une partie longue de 20 à 25 mètres, profonde, étroite, avec m.c. au plafond et fractionnée, le tout balayé par un courant d'air violent. Même en ponto, saisir la m.c. sans s'y longer (à cause des fractionnements) et parcourir ce boyau sans trop réfléchir. Ça va très vite, après quelques dizaines de secondes, on se retrouve de l'autre côté, dans un boyau étroit où il ne faut pas rester trop longtemps à cause du courant d'air glacial et des embruns.

On se retrouve ensuite très vite à la Cascade Sylvia.

A gauche, m.c. avec 5 relais qui mène à la sangle de tête de puits. Descendre cette dernière partie équipée en fixe et en bas, se tirer vers la droite pour prendre pied sur le rocher. Faire ensuite un long demi-cercle qui ramène vers la base de la cascade en furie. Choisir son moment et passer sous la cascade sans traîner et enfin rejoindre la rivière un peu calmée, les bassins, les biefs parfois profonds avec un plafond parfois très bas.

Le R.12 est vite atteint et se descend rive gauche sans difficulté.

La fin du parcours est encore fort aquatique avec biefs, bassins, marmites, plafond bas avant de rejoindre le porche de sortie.

Descente très prononcée à droite de la cascade pour rejoindre le rio.

De là, repérer le sentier qui permet de rejoindre Escuain.

Bibliographie

- Traversée du système d'Escuain
bull. CDS 13, 1987, 4 CAF AIX
- La traversée B15 - Fuente de Escuain
Spelunca n°33/1989/ pages 22-27 Carlos PUCH
- Grup d'Espeleologia de Badalona (1986) : Especial n° 1 Monografico
Escuain - CAVERNAS

remerciements :

- la Députation Permanente et le Service des Sports de la Province de Liège
- l'Echevinat des Sports de la Ville de Liège
- la Fédération Espagnole de Spéléologie
- Jaime du G.E. BADALONA
- Martin Sanchez de la firme ECOPLAST de Herstal pour son aide précieuse apportée lors des contacts avec les Espagnols

- f) les bottines toilées type trekking (haute tige) conviennent parfaitement tant pour la marche d'approche que pour la traversée
- g) ATTENTION à la météo et les orages subits dans cette région.
- h) malgré le courant d'air constant, la grotte n'est pas très froide (rien de comparable avec le réseau de la Pierre Saint-Martin par exemple). La T° de l'eau est fort raisonnable aussi ; il est possible de se passer de gants !
- i) c'est une course très variée, soutenue, qui deviendra sans doute une très grande classique
- j) on peut estimer à environ 15 heures le temps nécessaire à cette traversée pour une petite équipe de 3 spéléos équipés de néoprène . Par contre, pour une plus grosse équipe, en ponto, le nombre d'heures peut atteindre 25 heures. Cependant, lorsqu'on additionne marche d'approche, traversée, retour à Escuain le nombre d'heures devient alors très important.
- k) préalablement à la traversée, il est indispensable d'aller se rendre compte (par B.1) si le tunnel de l'Enfer est praticable

Alphonse Michaux

traversée réalisée les 19 et 20
juillet 1989

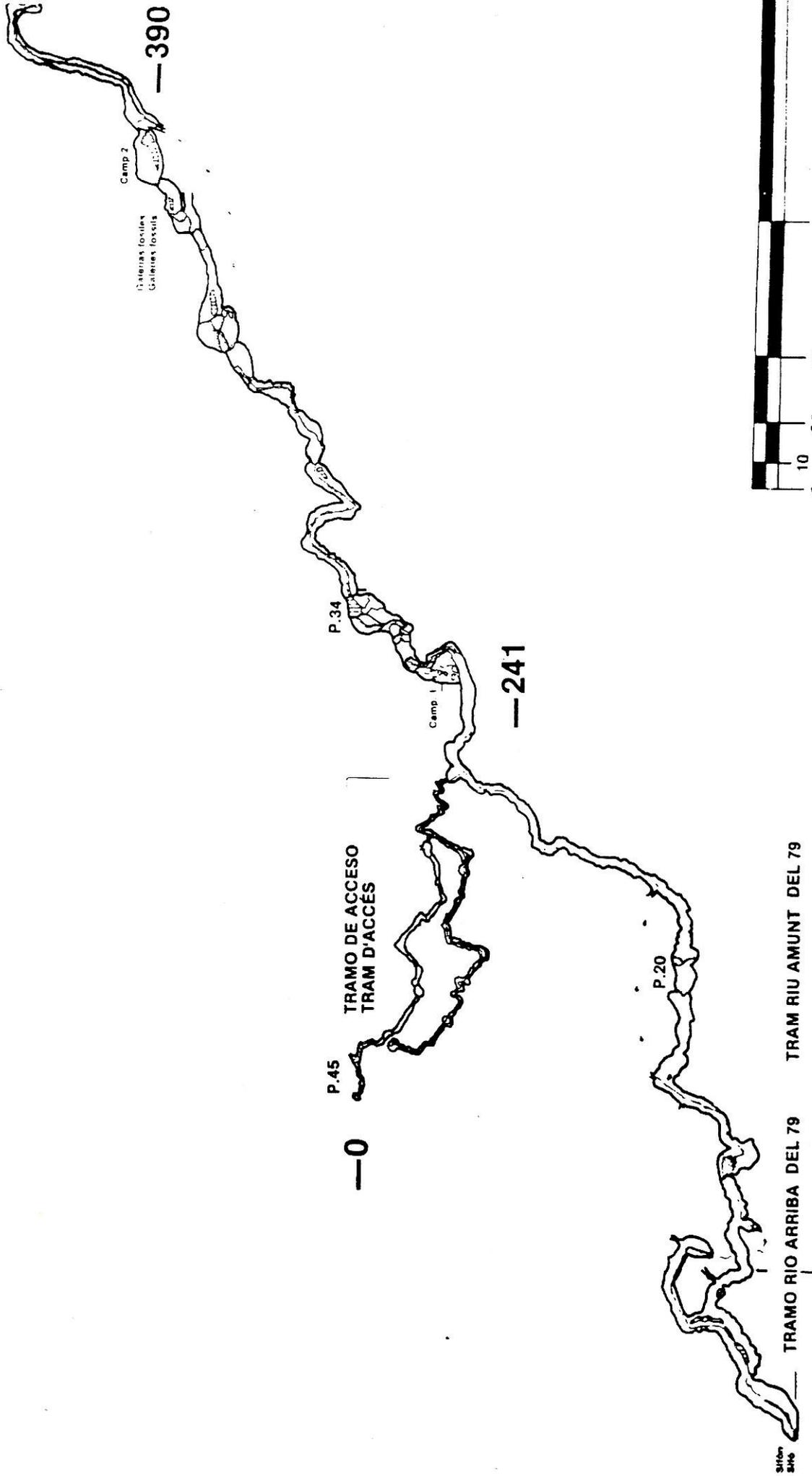
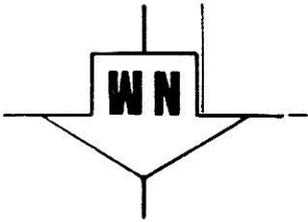
participants :

ATTA Francis
CARABIN Joseph
ELIAS Thierry
GRIGNARD Benoît
HAESSEN Olivier
LAFUIE Jean-Claude
LETOT Gaëtan

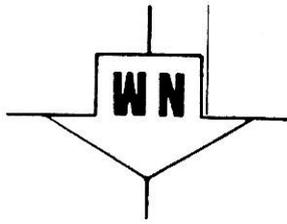
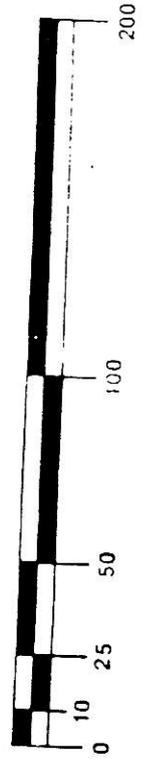
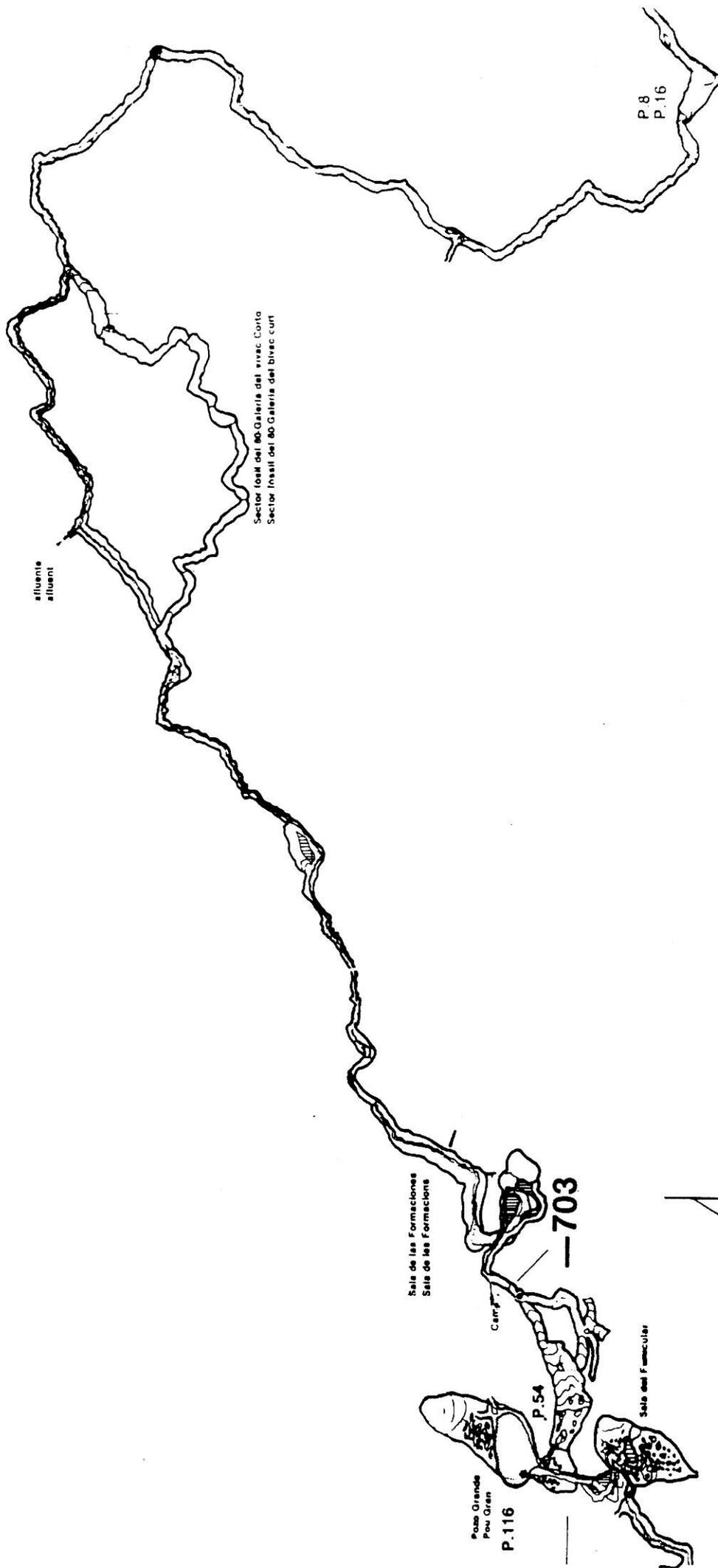
LOPRESTI Tony
MASY Daniel
MICHAUX Alphonse
NIEDNER Francis
TEFNIN Thibault
ZINZEN Alex

PROFUN. —1150
REC. TOTAL 4198

INTEGRALE B.15 - B.1
G.E. BADALONA



31/08
S.M.



Sal de las Formaciones
Sal de las Formaciones

—703

Camp

P. 54

Sal de Fumcular

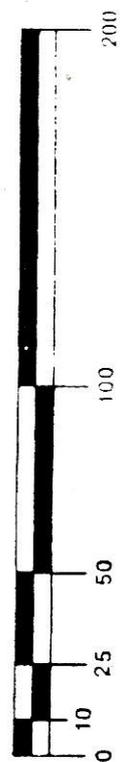
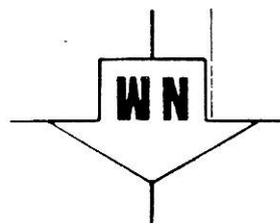
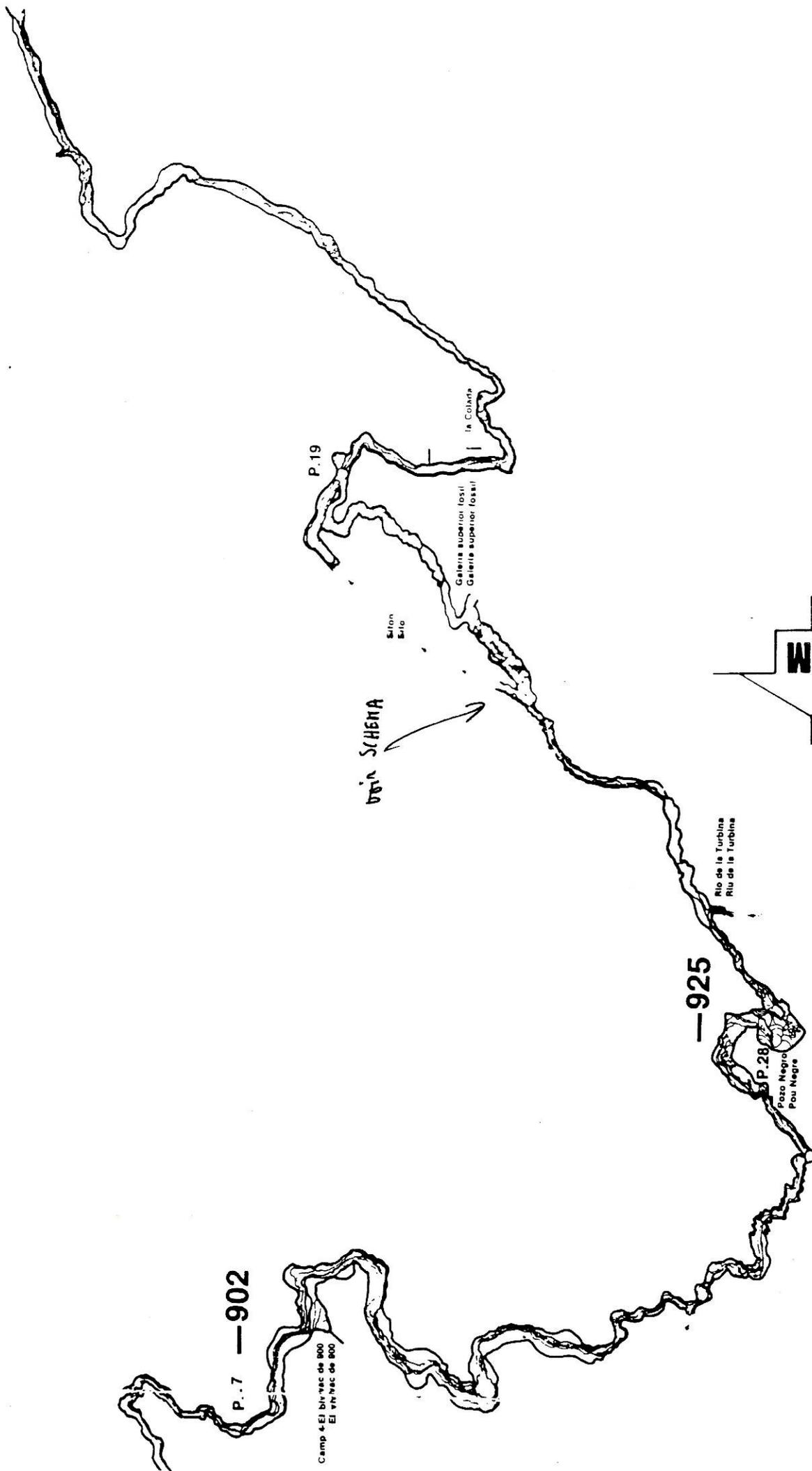
Pozo Grande
Pozo Gran

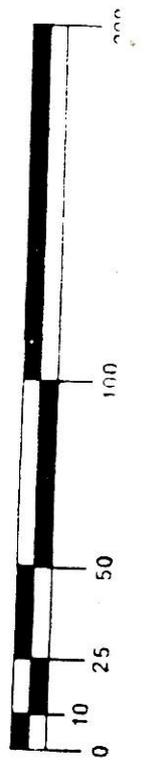
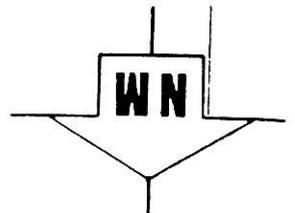
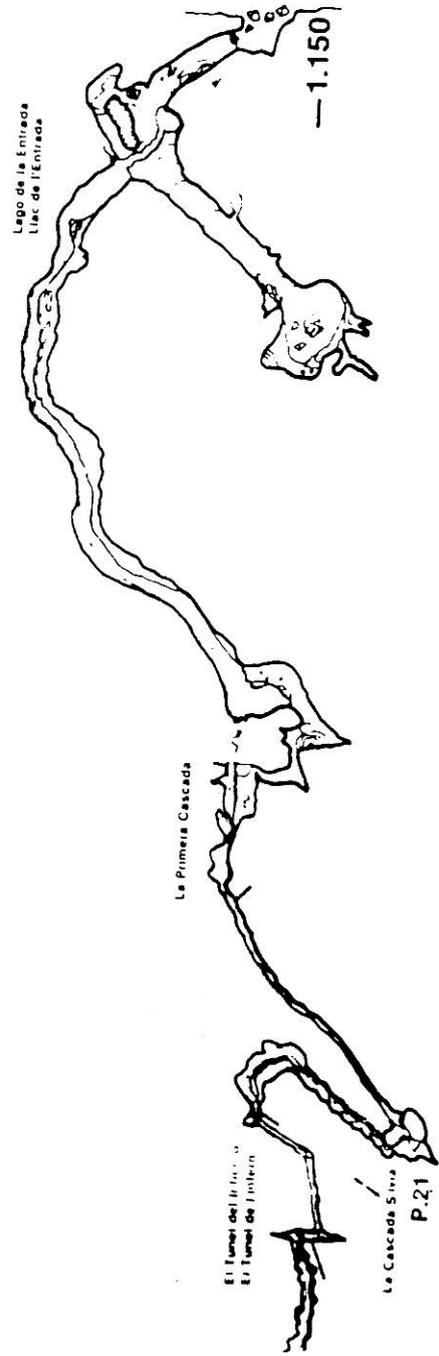
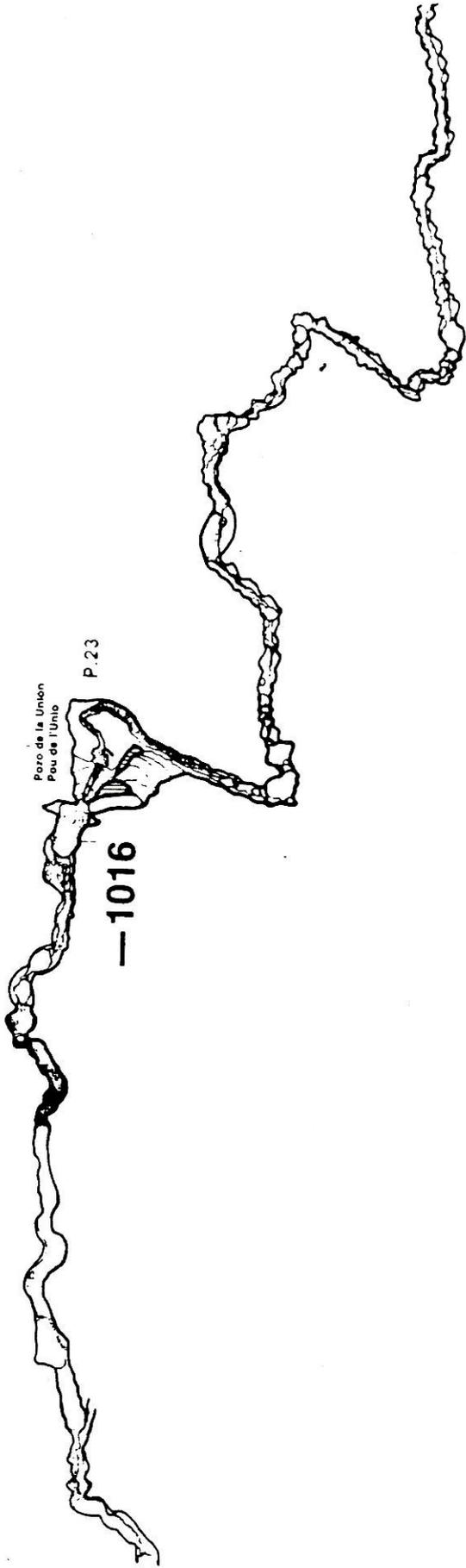
P. 116

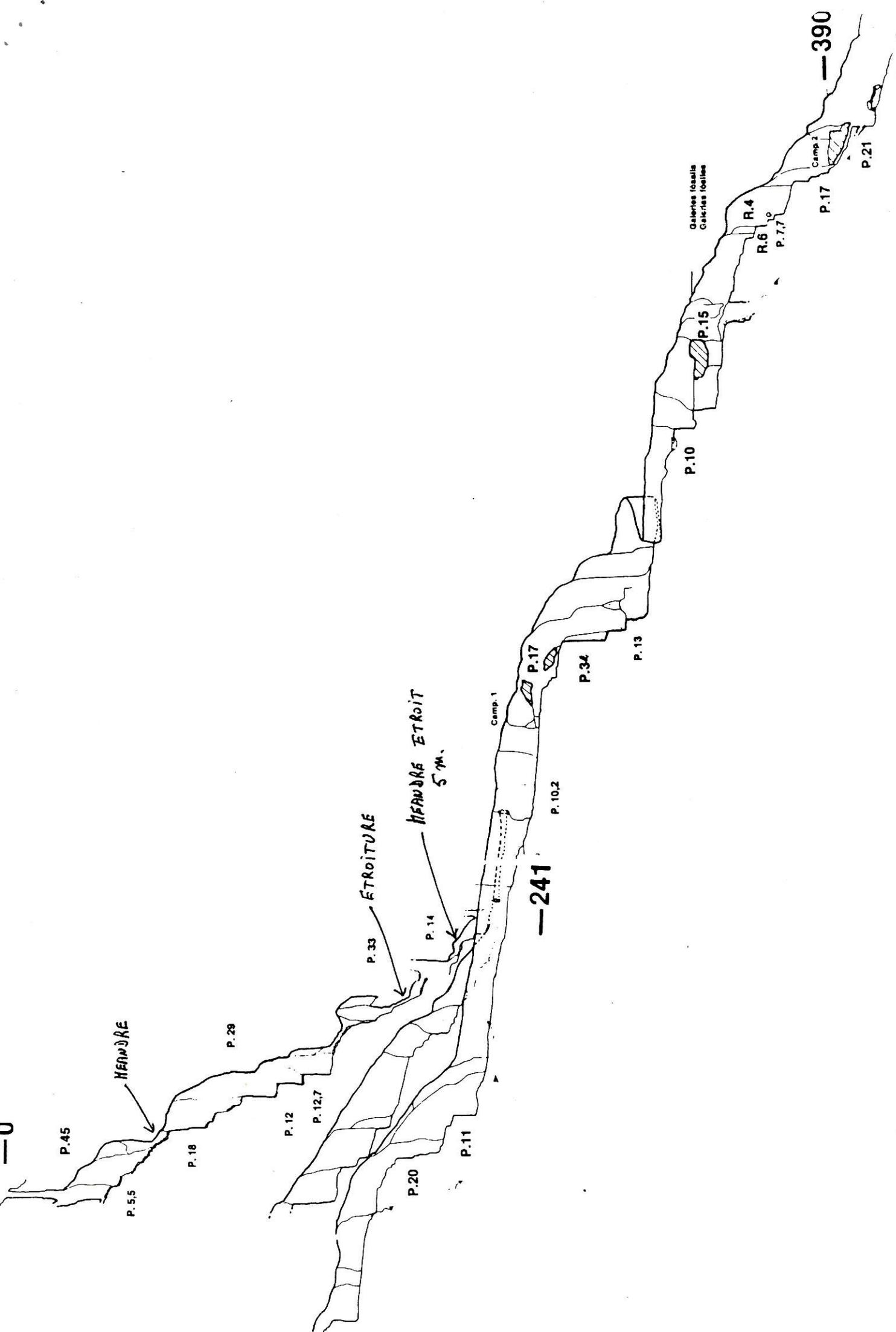
P. 8
P. 16

Sector fosil del 80-Galeria del vivac Corto
Sector fosil del 80-Galeria del bivac curt

afluent
afluent







P.45

NEZARDRE

P.5.5

P.18

P.28

P.12

P.12.7

P.20

P.11

ÉTROITURE

NEZARDRE ÉTROIT
5 m.

P.14

Camp. 1

—241

P.10.2

P.17

P.34

P.13

P.10

P.15

R.4

R.6

P.7.7

P.17

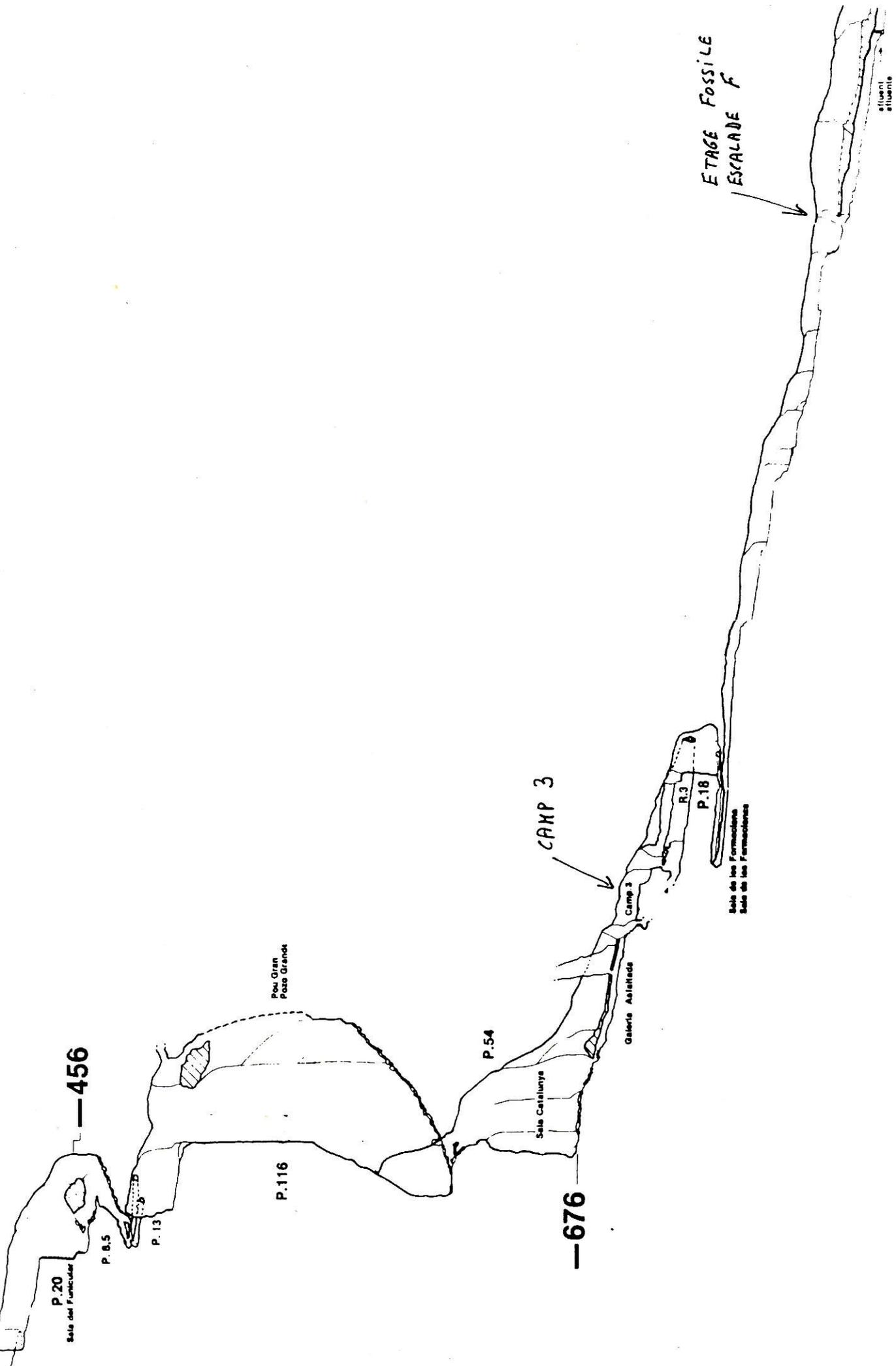
Camp. 2

P.21

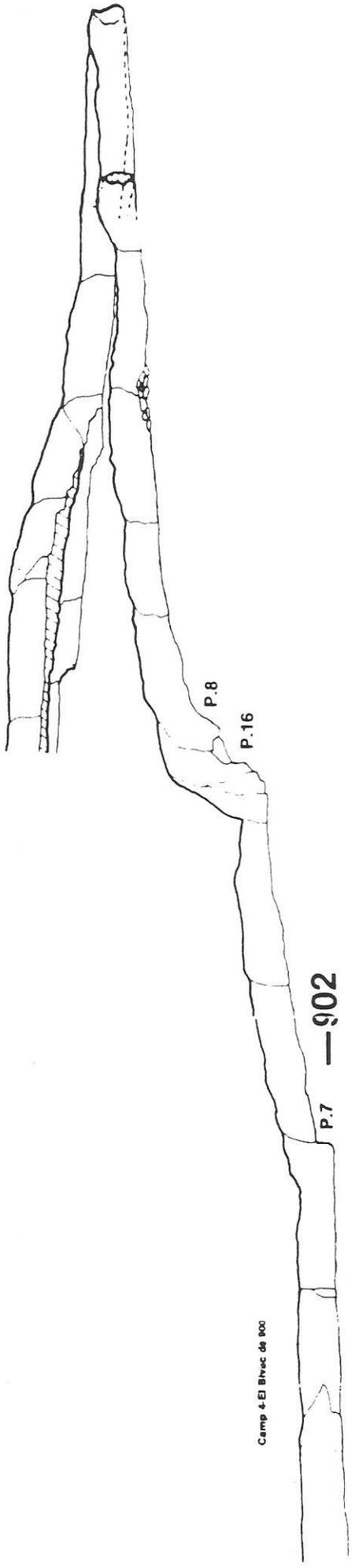
Galeries totales
Galeries isolées

—390

0

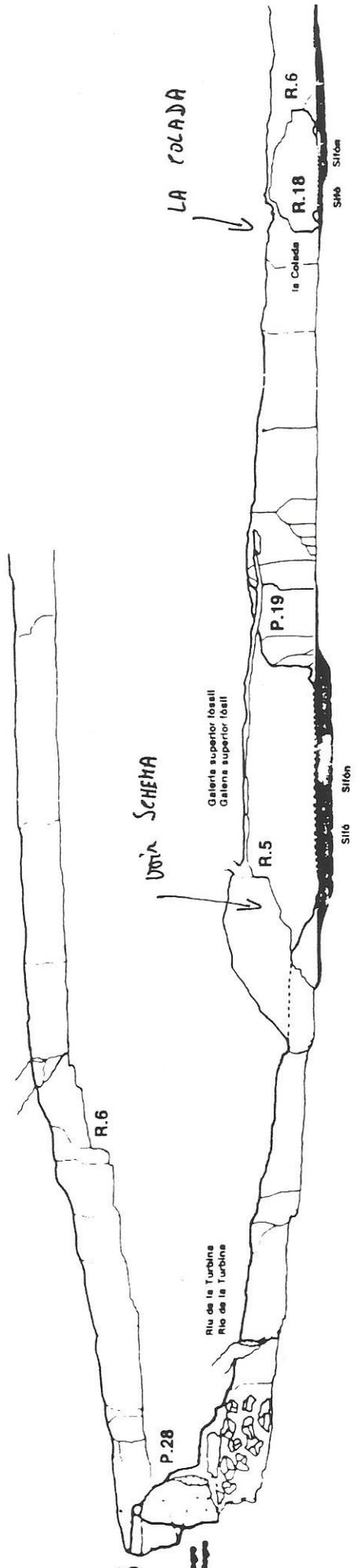


Sector fòssils del 80-Galeria del vivac curt
Sector fòssils del 80-Galeria del vivac curt



Camp 4-EI Bivac de 800

-925



Uria SCHEHA

Galeria superior fòssils
Galeria superior fòssils

Riu de la Turbine
Riu de la Turbine

LA COLADA

Sitjà Sitjà

Sitjà Sitjà

